

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 124 (1998)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 07.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Efficacité de la sécurité

**Nous sommes votre partenaire compétent pour**

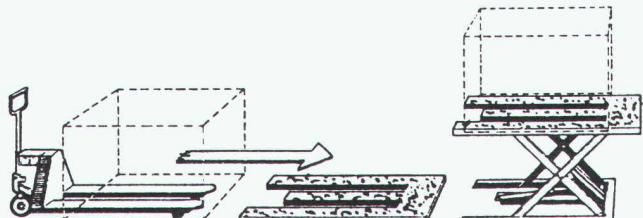
- Concepts de sécurité globaux
- Analyses de risques
- Expertises
- Concepts de protection incendie
- Concepts de protection contre les explosions
- Formations de la sécurité



Institut de Sécurité, Rue de Rocher 24, CH-2000 Neuchâtel  
Tél. 032/723 80 10, Fax 032/723 80 20, E-mail: safety@swissi.ch  
Internet: <http://www.swissi.ch>

**Votre sécurité est notre devise.**

## Plates-formes élévatrices HYMO



La place de travail à niveau réglable, pour joindre l'utile à l'agréable.

Exécution stationnaire ou mobile pour charges jusqu'à 40000 kg.

Avez-vous des problèmes de manutention? Appelez-nous!

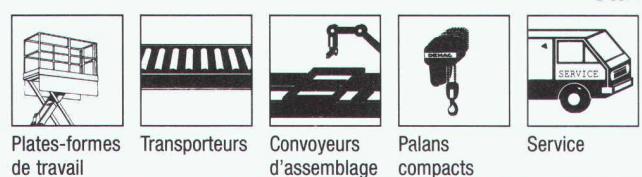
## BURRI Manutention

W. Burri SA 1000 Lausanne 16

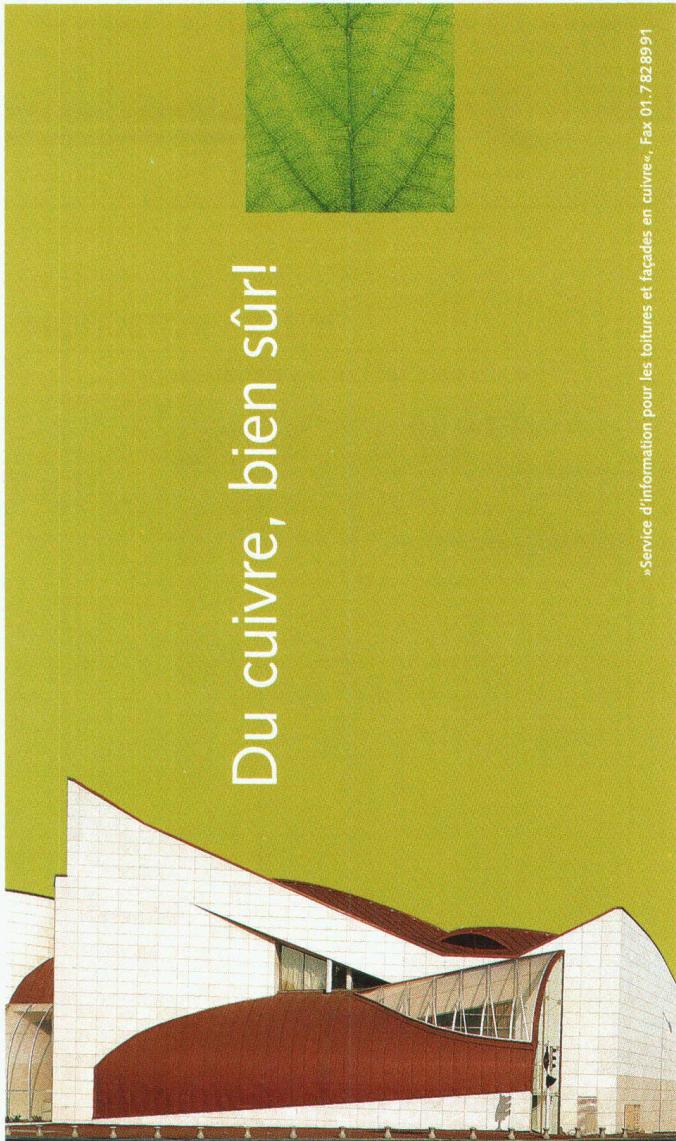
Adresse: chemin de la Meunière 12 - 1008 Prilly  
Tél. (021) 624 45 33 - Fax (021) 624 18 69

Représentant en Suisse romande de:

**Mannesmann Dematic AG**



**Du cuivre, bien sûr!**



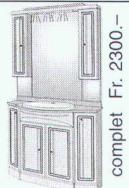
Ses couches d'oxydation naturelles le protègent et préservent un toit de la corrosion, qu'elle vienne du dessus comme du dessous. Posée par un professionnel, une toiture en cuivre durera des générations. Donc choisir le cuivre, c'est prendre la bonne décision, car c'est un matériau naturel qui respecte l'environnement.

European  
copper  
roofing  
campaign

**Projets et réalisations**

- chauffage solaire
- installations sanitaires
- meubles de salle de bain
- ferblanterie-couverture
- façades – paratonnerres
- échafaudages

Entretien annuel à forfait



complet Fr. 2300.-

**Capteur solaire****SAM'SOLAIR**

CH-1055 FROIDEVILLE

Tél. (021) 881 23 16

Maîtrise fédérale

**INTER PROTECTION****Fini les problèmes de canalisation !**

Grâce au système LSE®, les problèmes concernant les conduites d'eau entartrées ou attaquées par la rouille sont résolus définitivement. Le système LSE® est le premier et seul traitement alliant un nettoyage mécanique par sablage à une protection contre la corrosion garantie par un revêtement inférieur à base de résine epoxy. Avantageux, sans entretien ultérieur, d'application rapide et propre, ce procédé d'assainissement représente enfin une réelle alternative au remplacement coûteux et peu commode de la tuyauterie.

Pour tous renseignements, veuillez vous adresser à:  
**INTER PROTECTION S.A.** – chemin des Dailles 6 – 1053 Cugy  
Tél. 021/731 1721 – Fax 021/731 5091

Demandez notre catalogue «exclusif»: Tel. 055 617 21 60 – Fax 055 617 21 66

**Mettez****«les points sur les i»**  
donnant une note individuelle  
avec les ferments Hager

**Constructions routières**  
**Génie civil**  
**Équipements et voirie**  
**Aménagements divers**  
**Locations d'engins**

**PERRIN FRÈRES SA**  
CP 211 1260 Nyon  
Bureaux à Vichy:  
Tél: 022 364 18 85  
Fax: 022 364 41 51


 **PERRIN**

**SAPIVAL SA**  
**FENETRES & VOLETS**  
Tél 021 / 845 15 15  
Fax 021 / 845 15 10

**Entrepreneurs:**  
Nous fabriquons pour vous  
et livrons franco chez vous:  
( sans minimum ! )

Fenêtres bois (SV, DV, VI)  
Fenêtres bois "Rétifié"  
Fenêtres Antiqueline  
Fenêtres bois-métal  
Vitrages coulissants  
Fenêtres P.V.C.

Veolia  
FABRICANT DE FENÊTRES PVC UNE RÉFÉRENCE

Présent à  
Habitat  
et Jardin 98  
stand 1711

Depuis 1936 à votre service

Photolitho noir  
et couleurs  
Cromalins

Clichés zinc,  
magnésium  
et nyloprint

**POLYGRAVIA SA**  
**ARTS GRAPHIQUES**

Borde 28 bis, 1018 Lausanne  
Tél. 021/646 89 80  
Fax 021/647 68 31

**VERTICAL SERVICES****Travaux acrobatiques**

- purge de falaise
- protections anti-pigeons
- installations électriques
- nettoyages
- peinture
- maçonnerie
- haute fréquence
- entretien, etc.

**VERTICAL SERVICES**

Rue des Philosophes 36  
CH-1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. (024) 425 88 48  
Fax (024) 426 52 71  
Natel (079) 358 35 34

NOUVEAU  
EN SUISSE  
ROMANDE



# SLIPSTOP

MET UN FREIN AUX SOLS GLISSANTS  
POUR TOUJOURS !

Efficace sur carrelage, grès cérame,  
terre cuite, marbre, granit, béton, sol plastique.  
Ainsi que pour baignoires et douches.

**Michel MEIER**

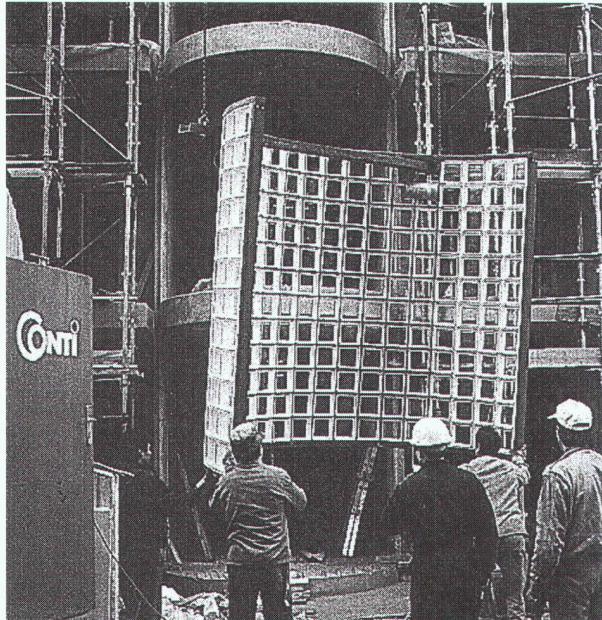
Agent exclusif Suisse Romande SLIPSTOP

Antidérapant + traitements de façades

1880 LE CHÂTEL - BEX

Tél.+Fax 024. 463 17 66 - Natel 079. 210 72 31

La sécurité des sols à l'aéroport de Gatwick



BRIQUES DE VERRE  
PRÉFABRICATION  
MAÇONNAGE SUR CHANTIER



42, route de Satigny - 1217 Meyrin-Genève  
Tél. 022/3414081 - Fax 022/3414082



Keller Treppenbau AG

3322 Schönbühl      Tél. 031 859 23 13  
5600 Lenzburg      Tél. 062 891 28 15  
8953 Dietikon      Tél. 01 741 50 52

Droit?

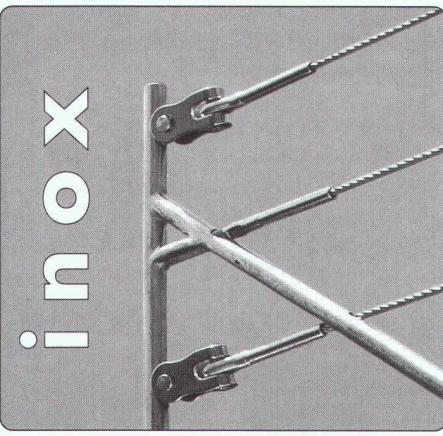


Ou tournant?



TREPPE  
MEISTER

Des escaliers  
pour chaque  
situation - chez  
votre spécialiste  
de l'escalier!



- câbles confectionnés sur mesure
- grand choix de tendeurs et embouts
- mousquetons, manilles et accessoires

bucher walt

rte de Soleure 8 • 2072 St-Blaise / NE  
Tél. 032/755 95 10 • Fax 755 95 30



L'assurance d'un sol coulé de qualité

## famaflor®

Famaflor SA, Le Grand-Pré, 1510 Moudon, tél. 021/905 34 35



vous présente

Keyfree Integrated System

*tech talk*

- Contrôle d'accès
- Gestion du temps
- Crédit de badges
- Levée de doute vidéo
- Gestion d'alarmes
- Visualisation sur plans

Burelap SA  
Techno-pôle  
3960 Sierre

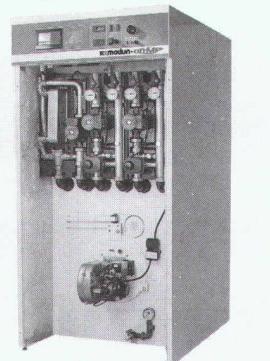
Tél. 027/452 24 44  
Fax 027/452 24 45  
e-mail [burelap@scopus.ch](mailto:burelap@scopus.ch)  
[www.technopole.ch](http://www.technopole.ch)

# la différence!

L'armoire de chauffage originale SIXMADUN-OLYMP a révolutionné la technique de chauffage. Tout ce qui est bon sera copié! Mais attention aux différences! Demandez toujours l'original.

L'accumulateur, le brûleur, les groupes de chauffage et d'eau chaude sanitaire ainsi que la régulation sont intégrés dans l'armoire!

- production incomparable de l'eau chaude avec échangeur à plaques en acier inox
- toujours de l'eau chaud fraîche
- pas "d'eau chaude du stock", pas de pertes d'un chauffe-eau, pas de danger de germes et de légionnelles
- accumulateur intégré pour énergies alternatives
- l'énergie solaire éventuelle peut être utilisée pour l'eau chaude et le chauffage



**SIXMADUN-OLYMP**  
Rue des Pêcheurs 11 1400 Yverdon-les-Bains  
Tél. 024 425 33 44 Fax 024 426 04 28

**La vraie armoire de chauffage est faite pour le futur!**

Demandez notre documentation gratuite pour:

- Armoire de chauffage
- Chaudière mazout ou gaz
- Systèmes solaires
- Dégazeur contrôleur d'eau
- Chaudière à bois
- Pompe à chaleur
- Radiateurs

# Sia FORM

Formation continue pour ingénieurs et architectes

## Management de la qualité

Cours de préparation à la certification selon les normes de la série ISO 9000.

13 1/2 jours répartis sur 7 mois

Début du cours: 31.3.1998  
Délai d'inscription: 9.3.1998

## Méthode d'auto-évaluation d'entreprise, diagnostique systémique

1<sup>er</sup> module du management de la qualité, pouvant être suivi indépendamment du reste du cours MQ, séminaire de quatre jours.

Début du cours: 31.3.1998  
Délai d'inscription: 9.3.1998

Inscrivez-vous ou demandez la brochure d'information auprès de:  
SIA-FORM, secrétariat de la SIA Vaudoise, M<sup>me</sup> Pfister,  
tél. (021) 646 34 21, fax (021) 647 19 24

**Faites un choix constructif!**

**Avec «Ingénieurs et architectes suisses», adressez vous**

# **aux décideurs clés dans le secteur de la construction.**



**S**i vous avez quelque chose à dire à ceux que l'on écoute en priorité en matière de construction, ne manquez surtout pas de le faire savoir dans «Ingénieurs et architectes suisses».

«Ingénieurs et architectes suisses» et «Schweizer Ingenieur und Architekt» sont les organes officiels de la Société suisse des ingénieurs et des architectes (SIA), de l'Association amicale des anciens élèves de l'EPFL (A<sup>e</sup> E<sup>3</sup> PL), des Groupes romands de l'EPFZ (GEP) et de l'Association suisse des ingénieurs-conseils (ASIC).

Les ingénieurs et les architectes suisses de formation universitaire comptent parmi les principaux décideurs du domaine de la construction, que ce soit au sein de bureaux d'études, auprès des pouvoirs publics ou dans l'industrie.

Avec «Ingénieurs et architectes suisses» en Suisse romande et «Schweizer Ingenieur und Architekt» en Suisse alémanique, vous atteignez l'ensemble de ces professionnels de haut niveau.

24 numéros annuels en français et 46 en allemand, avec un plan thématique diversifié, permettent d'assurer un placement ciblé de votre annonce dans un environnement optimal.

Nous vous conseillons volontiers



IVA SA de publicité internationale

Pré-du-Marché 23, 1004 Lausanne, Tél. 021/647 72 72, Fax 021/647 02 80

Mühlebachstrasse 43, 8032 Zürich, Tél. 01/251 24 50, Fax 01/251 27 41

Via Pico 28, 6909 Lugano-Cassarate, Tél. 091/972 87 34, Fax 091/972 45 65



## **UN DUO ECLATANT!**

Voici les deux stars de Sylvania: d'une part, les tubes fluorescents haut rendement Luxline avec les lampes fluo-compacts, et d'autre part, toute la gamme des luminaires Sylvania encastrés ou plafonniers. Quel couple... et des performances de rêve à partir d'une source unique. Si vous recherchez un éclairage reposant, une



ambiance particulière, ou que vous souhaitez réaliser des économies d'énergie ou simplement trouver un produit satisfaisant, Sylvania propose indifféremment la combinaison optimale pour votre usage privé ou professionnel. Les tubes Luxline haut rendement de Sylvania avec les luminaires Sylvania? La parfaite harmonie entre tubes et luminaires...

**Sylvania. une source d'inspiration.**